Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi viðv. hesum feløgum:

Nevnd og stjórn er farin frá.
Feløgini eru send Føroya Skiftirætti til tvingsilsavtøku 17. januar 2002 eftir § 87, jvb. § 86 í Sp/-lógini og § 117 jvb. § 118 í P/F-lógini.

Skrásetingar-nr. P/F 841, P/F Fróði Lassen í likvidatión undir tvingsilsavtøku, 700 Klaksvík.
Skrásetingar-nr. Sp/f 1332, Sp/f O.F. Tænastan undir tvingsilsavtøku, 350 Vestmanna.
Skrásetingar-nr. Sp/f 1534, Sp/f H.P.H. undir tvingsilsavtøku, 600 Saltangará.
Skrásetingar-nr. Sp/f 1896, Sp/f Sofus Baldvinsson undir tvingsilsavtøku, 530 Fuglafjørður.
Skrásetingar-nr. P/F 2145, P/F Ognarfelagið Hamranes undir tvingsilsavtøku, 850 Hvalba.
Skrásetingar-nr. Sp/f 2499, Sp/f Rederiet Peter Rhode Thorshavn undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn.
Skrásetingar-nr. Sp/f 2517, Sp/f Selvík undir tvingsilsavtøku, 380 Sørvágur.
Skrásetingar-nr. Sp/f 2560, Sp/f Byggi og íløgufelagið int. undir tvingsilsavtøku, 900 Vágur.
Skrásetingar-nr. Sp/f 2647, Sp/f Sambygg undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn.
Skrásetingar-nr. Sp/f 2946, Sp/f Aldan undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn.
Skrásetingar-nr. Sp/f 2953, Sp/f Seymiringurin undir tvingsilsavtøku, 620 Runavík.

Skráseting Føroya tann 17. januar 2002

Kristin Balle

Lesið Sosialin

HEILSANIR

Góða Barbara
Hjartaliga tillukku á 14 ára føðingardegnum í dag ynskja
omma og abbi

Góða, elskaða omma
Hjartaliga tillukku við 50 ára degnum í dag. Takk fyri at tú ert so góð við okkum.
Heilsan, Eli, Ronni, Bárður, Magnus og Aron

Góði, fitti Andrias
Hjartaliga tillukku við 5 ára føðingardegnum 18. januar, ynskja
mamma, babba og Abraham

Góða Patricia
Hjartaliga tillukku við 14 ára føðingardegnum. Okur elska teg.
Kærar heilsanir, omman og Eliesar

Góða vinkona
Hjartaliga tillukku við tí runda degnum. Líka blíð og smílandi ert tú enn eins og her.
Heilsan, ungdómsvinkonan v/ húski

Góða gumma!
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum í dag. Mær leingist illa eftir tær, men vit síggjast jú í summar, tá okkurt annað hendir!!!
Heilsan, Beinta

Góða mostir í Leirvík
Hjartaliga tillukku við 49 ára degnum. Her sært tú skidigott út.
Heilsan, hinar loppurnar

Góða, fitta Kristina
Hjartaliga tillukku á 4 ára føðingardegnum 21. januar. Her ert tú stór.
Kærar heilsanir, omma og abbi

Góða, elskaða Maria
Hjartaliga tillukku á 5 ára degnum. Omma og abbi elska teg og ynskja tær tað besta.
Omma og abbi á Dalavegnum

Heilsanir 30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »**Heilsanir**«

TILTØK

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur:
fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum. Opið er: Mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14-18, fríggjadag stongt.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvøld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugårdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C.
Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffo.subnet.dk

Føroyingarfelagið í Aalborg
Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
E-mail:
ffaalborg@mail.tele.dk
Álaborg er opin soleiðis:
Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00.
Álakórið venur hvønn sunnudag kl. 18.00.
Kortkvøld er annaðhvørt fríggjakvøld frá kl. 19.00
Føroyskur dansur er annaðhvørt hóskvøld kl. 19.30.
Annars vera tiltøk,ið verða á skránni, lýst í Túnatosi, sum kemur út einaferð um mánaðin.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Telefonupplýsing: 33231586
Dagliga telefonin: 33231587
Fax 33231588
E-mail addressa:
postur@faroehouse.dk
Heimasíðan:
www.faroehouse.dk
Á heimasíðuni er skráin, smátíðindi, feløgini og links víða um.
Kaffistovan er opin má.- frí. kl. 14 - 19
Bókasavnið um somu tíð.
Føroyskur døgverðamatur, fløgur, bøkur og pløgg fáast til keyps.
Vilt tú leiga ella skipa fyri tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Føroyingafelagið í Svoríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á
tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á
tlf. +468853570.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Elin S. Wang,
Melabraut 8,
170 Seltjarnarnes, Ísland
Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Vika 3 – 16. januar
Vinnaratøl: **3 - 12 - 18 - 39 - 40 - 41**

Eykatøl: **13 - 35**

6 vinnaratøl:	**3.409.301,- kr.**
5 vinnarat.+ eykatøl	**60.793,- kr.**
5 vinnaratøl:	**4.137,- kr.**
4 vinnaratøl:	**137,- kr.**
3 vinnaratøl:	**43,- kr.**

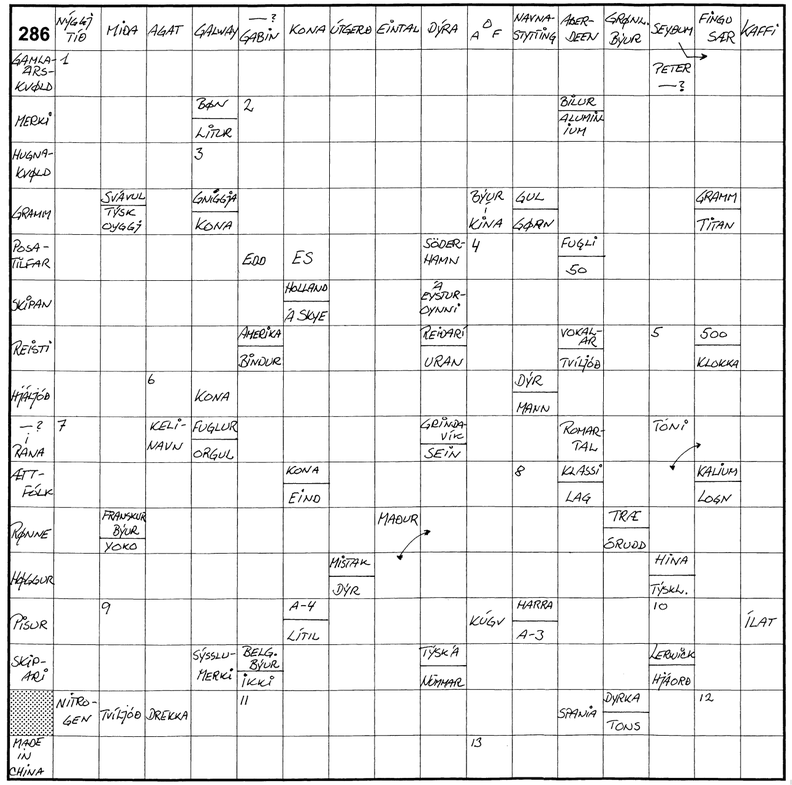
Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

VALUTAKURSIR

		15.01.02	Ultimo desember
USA	**Dollarar**	833,1900	824,1100
Bretland	**Pund**	1205,7900	1201,5000
Týskland	**Markur**	380,0790	380,4500
Svoríki	**Króna**	80,5500	78,6300
Noreg	**Króna**	93,5100	92,9700
Frakland	**Frankur**	113,3260	113,4400
Belgia	**Frankur**	18,4277	18,4460
Sveits	**Frankur**	502,5800	504,4000
Holland	**Gyllin**	337,2766	337,6500
Italia	**Liri**	0,3839	0,3843
Finnland	**Markur**	125,0259	125,1500
Ísland	**Króna**	8,1200	8,1000
Eysturríki	**Skillingur**	54,0228	54,0750
Spania	**Pesetas**	4,4677	4,4720
Portugal	**Escudos**	3,7079	3,7120
Kanada	**Dollari**	523,1700	526,0400
Grikkaland	**Drakmur**	2,1816	2,1840
Japan	**Yen**	6,3552	6,4368
Írland	**Pund**	943,8852	944,8000
	Evra	743,3700	744,0900

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORÐ



Vinnari:

Kathrina Olsen
Undir Hálsi 7
700 Klaksvík

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: HIRTSHALS

H	A	V	N	A	T	Í	N	D	U	R		U	T	A	H		
A	K	V	A			O		A	T	E	N		O	R	V		
V	R	V		E	A		A	M	A	D	E	U	S		Í		
H	A	V	S	B	R	Ú	N			D	Í	N	A	N	T		
E	B		H	A	V	T	N	S	K	A		Í	R	Í	S		
S	O	R	A	N	A	R	Í	N			T		Í	K	E		
T	R	Í	N		R	Ó	S	U	R	N	A	R			K	R	
U	G	G	A	R		Ð		P	Í	S	U	R			A	K	
R		A		E	Í	R	A	S	T			R	A	V	U		
285	A				B	A				D	D	R			A	R	
H	V	Í	T	A	B	R	Ú	G	V		E		K	R			
E	F	F	Í	E		B	R			A	N	D	A	Ð	Í		
R	A		M	G		Á	V	Ø	K	S	T	U	R	Í	N		
D	K		Í		A	T	A	V	Ó	L	U	R			R	A		
I	S	T	A	N	B	U	L		K	A	R	I	N			R	
S	A	N	N	Í		R	Í	V	A			N	Á	T	Í		

Hvønn fríggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn - og viðmerkið »Krossorðagáta nr. .« á bjálvan.

286

Loysunarorðið: .....
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: .....

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***

- ❑ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ❑ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ❑ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ❑ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***

- ❑ **Mállæra** - *Paulivar Andreasen/Árni Dahl*
- ❑ **Rura** - *Þóra Þóroddsdóttir*
- ❑ **Føroya jarðfrøði** - *Jóannes Rasmussen*
- ❑ **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- ❑ **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt